




Qualitätspolitik Politique de qualité


Quality Policy Politica della qualità



 Wir verstehen unter Qualität die vollständige Erfüllung aller Anforderungen und Erwartungen unserer Kunden.

 Quality is the complete fulfillment of all requirements and expectations of our customers.

 Pour nous, la qualité c'est la satisfaction intégrale de toutes les exigences et des attentes de ceux, pour lesquels nous exécutons des prestations.

 Per noi qualità significa soddisfare a pieno le richieste e le aspettative dei nostri clienti.

Wir wollen unsere Kunden stets zum vereinbarten Zeitpunkt mit der vereinbarten Stückzahl und der vereinbarten technischen Ausführung beliefern.

We want to deliver to our customers always on time and in full number of products agreed with the agreed specifications.

Nous voulons systématiquement fournir à nos clients le nombre de produits convenu présentant la configuration technique convenue.

Noi ci adoperiamo per fornire ai nostri clienti sempre e in ogni momento le quantità richieste secondo le specifiche tecniche concordate.

Wir wollen uns, unsere Prozesse und Produkte ständig verbessern, um so auch in Zukunft die Erwartungen unserer Kunden erfüllen zu können.

We will continually improve our service and our products to meet the customer's future requirements.

Nous voulons nous améliorer en permanence, améliorer nos processus et produits afin d'être en mesure de satisfaire les attentes de nos clients, même à l'avenir.

Noi miglioriamo continuamente le nostre prestazioni affinché esse possano soddisfare anche in futuro le aspettative dei nostri clienti.

Wir wissen, daß Qualität ihren Ursprung im Denken aller Mitarbeiter hat und durch deren Handlungen Realität wird.

We will invest in training our staff to ensure that their actions meet with this policy.

Nous savons que la qualité découle de l'état d'esprit de tous les collaborateurs et qu'elle devient réalité du fait de leurs actes.

Noi siamo consapevoli che la qualità è intrinseca nel pensiero di tutti i collaboratori, i quali la realizzano con le loro azioni.

Wir wissen, daß Qualität kein Zufall ist, sondern täglich neu erarbeitet werden muss.

We know that quality is not a coincidence, and must be worked upon on a daily basis.

Nous savons que la qualité n'est pas le fruit du hasard, mais qu'elle doit être nouvellement élaborée tous les jours.

Noi siamo consapevoli che la qualità non è un caso, bensì deve essere rielaborata giorno dopo giorno.

Wir wissen, daß Qualität konstruiert und produziert, jedoch nicht erprüft werden kann.

Quality will be 'designed in' to everything we do.

Nous savons que la qualité peut être construite et produite mais pas éprouvée.

Noi siamo consapevoli che la qualità deve essere costruita e non ispezionata nel prodotto.

Wir tragen die Verantwortung für die Qualität unserer Arbeit.

We bear the responsibility for the quality of our work.

Nous assumons la responsabilité de la qualité de notre travail.

Noi ci assumiamo la responsabilità della qualità del nostro lavoro.

Für die Dungs - Gruppe
For the Dungs Group
Pour le groupe Dungs
Per il gruppo Dungs
For Dungs - gruppen




Karl Dungs
1st December 2007

Qualitätspolitik 质量策略

Kalite politikasi Kvalitetspolitik

DUNGS®
Combustion Controls

 Wir verstehen unter Qualität die vollständige Erfüllung aller Anforderungen und Erwartungen unserer Kunden.

Wir wollen unsere Kunden stets zum vereinbarten Zeitpunkt mit der vereinbarten Stückzahl und der vereinbarten technischen Ausführung beliefern.


Wir wollen uns, unsere Prozesse und Produkte ständig verbessern, um so auch in Zukunft die Erwartungen unserer Kunden erfüllen zu können.

Wir wissen, daß Qualität ihren Ursprung im Denken aller Mitarbeiter hat und durch deren Handlungen Realität wird.

Wir wissen, daß Qualität kein Zufall ist, sondern täglich neu erarbeitet werden muss.

Wir wissen, daß Qualität konstruiert und produziert, jedoch nicht erprüft werden kann.

Wir tragen die Verantwortung für die Qualität unserer Arbeit.

 Ved kvalitet forstår vi en fuldstændig opfyldelse af alle vores kunders krav og forventninger.

Vi ønsker altid at levere det aftalte styktal på det aftalte tidspunkt og i den aftalte tekniske udførelse.


Vi ønsker løbende at forbedre vores processer og produkter for også i fremtiden at kunne opfylde vores kunders forventninger.

Vi ved, at kvalitet har sin oprindelse i tankegangen hos alle medarbejdere og bliver til realitet gennem deres handlinger.

Vi ved, at kvalitet ikke er nogen tilfældighed, men er noget man dagligt skal arbejde sig til.

Vi ved, at kvalitet kan man konstruere og producere, men ikke kontrollere sig til.

Vi bærer ansvaret for kvaliteten af vores arbejde.

 Kalite kavramından, müşterilerimizin istek ve beklentilerinin tam olarak yerine getirilmesini anlıyoruz.

Müşterilerimize, her zaman söz verdiğimiz zamanda, kararlaştırılan adette ve kararlaştırılan teknik kapsamda teslimat yapmak istiyoruz.


Gelecekte de müşterilerimizin beklentilerini yerine getirebilmek için kendimizi, proseslerimizi ve ürünlerimizi sürekli olarak geliştirmek istiyoruz.

Kalitenin bütün çalışanlarımızın düşüncelerinden kaynaklandığını ve onların eylemleri sonucunda gerçeğe dönüştüğünü biliyoruz.

Kalitenin tesadüf olmadığını, aksine her günkü çabayla yeneden elde edilmesi gerektiğini biliyoruz.

Kalitenin tasarlanabileceği ve üretilebileceğini, ancak kontrol edilemeyeceğini biliyoruz.

İşimizin kalitesiyle ilgili sorumluluğu taşıyoruz.

 我们对质量的理解就是完全满足客户的一切要求和期望。

我们向客户的供货总是要遵守和客户约定的时间，约定的数量和约定的技术规格进行。

为了可以在今后仍然满足客户的愿望，我们致力于不断地改善我们的各个服务流程和产品。

我们将致力于对员工的培训，以确保他们的行为达到标准。

我们知道，质量决不是偶然的事情，而是要在日常的工作中不断完善。

质量是可以设计的，必须在每道工序中完成。

我们对自己工作的质量承担责任。

Für die Dungs - Gruppe
For Dungs - gruppen
Dungs - Grubu için
对 Dungs 集团
For Dungs - gruppen



Karl Dungs
1st December 2007

Karl Dungs GmbH & Co. KG
Siemensstraße 6-10
D-73660 Urbach, Germany
Telefon +49 (0)71 81 8 04-0
Telefax +49 (0)71 81 8 04-166
E-mail info@dungs.com
Internet http://www.dungs.com